



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet OPTICAL TRACKING SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-166116/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-166116	Date 2015-12-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-113-25485	
File No. - N° de dossier 113qf.W7714-166116	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-04	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martyniuk, David	Buyer Id - Id de l'acheteur 113qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 953-7336 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This bid solicitation amendment # 006 is issued to respond to a question from Industry:

Questions

Question #18

Reference:

- Question and Answer #3
- Bid Solicitation modification no. 2
- Annex A – Statement of Work, 5.5 Acceptance testing

Question: What does the acceptance test report look like?

Answer: The acceptance test report is a document (such as a Word document or Excel table) in which a description of the test(s) performed and the results obtained is provided for each specification (5.1.1-5.1.10 and their sub-items if applicable). The description of the tests performed and results obtained must be sufficient to convince the Technical Authority (TA) that each specification is met. Drawings, diagrams or pictures of test setups can be included if deemed beneficial.

Two examples are provided below. They are provided as guidelines only with the understanding that: (i) the tests performed by the Winning Bidder and their descriptions will differ from the examples presented below and (ii) some requirements might require greater depth in the description of the tests and of their results.

Text format:

Specification 5.1.9: Power supply

Requirement: The OT System must operate from 115VAC/60Hz nominal power supply. If adapters are required to meet this requirement, the Contractor must supply these adapters.

Test performed: The complete optical tracking system was connected to a 115VAC/60Hz source. All its electrical components (positioner, video camera and video tracking hardware) were powered on and their operation verified.

Result obtained: The system operated normally.

Tabular format:

Specification	Requirement	Test performed	Result
5.1.9 Power supply	The OT System must operate from 115VAC/60Hz nominal power supply. If adapters are required to meet this requirement, the Contractor must supply these adapters.	The complete optical tracking system was connected to a 115VAC/60Hz source. All its electrical components (positioner, video camera and video tracking hardware) were powered on and their operation	Pass

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7714-166116/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7714-166116

Amd. No. - N° de la modif.
06
File No. - N° du dossier
113qf.W7714-166116

Buyer ID - Id de l'acheteur
113qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

		verified.	
--	--	-----------	--

Question #19

Reference: Article 3.1 - Bid Submission Instructions
Question: My firm has already submitted a proposal and now we wish to submit additional information, do we need to submit it in 2 hard copies and 1 soft copy on USB?
Answer: It is only mandatory to submit the additional information in two hard copies. Bidders should clearly indicate which new information differs from the original proposal.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOLICITATION DOCUMENT
REMAIN UNCHANGED**